

Bitesize French – Mister V parle des voyages

Mister V

Salut à tous ! C'est Mister V. Et devinez quoi ?

J'ai terminé l'école! ENFIN !

Je détestais la pression des examens.

Quand tu révises pour tes examens, tout le monde te dit la même phrase :

Ami

Bonnes révisions !

Mister V

Bonnes révisions ?! Attends, on ne peut pas dire à quelqu'un "bonnes révisions".
Quand on révise, généralement, on ne s'amuse pas.

Mais enfin ! Mes examens sont terminés. Et je peux m'amuser !

Je suis allé en vacances ! Une semaine avec mes amis.

Six mois avant de partir, mes amis et moi, on avait beaucoup d'idées !

Mister V

Les gars ! J'ai une super idée ! On pourrait passer les vacances dans une villa à Barcelone en Espagne !

Amis

OUAIS !!!

Mister V

Les gars ! On pourrait prendre un bateau de croisière pour faire le tour de l'Irlande !

Amis

OUAIS !!!

Mister V

Les gars ! On pourrait prendre un hélicoptère pour aller en Suisse, voir les Alpes !

Amis

OUAIS !!!

Mister V

Mais après, on n'a rien préparé. Et on n'avait pas beaucoup d'argent.

Donc, finalement, notre plan était un peu différent.

On pourrait passer les vacances dans un camping nul dans le nord de la France !

Ensuite, tu organises le transport.

Pour cela, tu as trois possibilités.

L'avion...qui est plus rapide que...

Le train...qui est plus rapide que...

La voiture.

C'est bon...

Bitesize

On n'avait pas d'argent. Donc on a pris la voiture.

Mister V

Ma petite voiture minable! Ma petite voiture minable !

Pas de vitesse, pas de place... et, ah oui, pas de climatisation. On transpirait comme des porcs !

Et si on pouvait mettre la transpiration en bouteille ?

Imaginons...

Avec la transpiration de ton corps, tu peux coller ton téléphone portable à ton pectoral, à ton ventre, ou encore à ton bras, et utiliser tes deux mains, sans problème.

Et si vous appelez dans les trente prochaines minutes, vous recevrez en supplément un flacon de sueur de moustache pour dégoûter toutes les filles sur la plage.

Et après plusieurs heures en voiture, on est enfin arrivé au camping...

Et là, autre problème : on a tout de suite trouvé une différence de générations avec nos voisins.

Vieille femme

Mais vous êtes fous de faire la fête aussi tard? Eh oh, il est presque 21h, là !

Mister V

Finalement, on ne s'est pas beaucoup amusé... L'année prochaine, on va organiser les vacances un peu mieux.

Allez, vive la fin de l'école... et bonnes révisions !

Bonnes révisions ?!

Bonnes vacances !

Bitesize

TRANSLATION

Mister V

Hello everyone! Mister V here. Guess what?

I finished school! FINALLY!

I hated the pressure of exams.

When you're revising for your exams, everyone tells you the same thing:

Friend

Happy revision!

Mister V

Happy revision?! Wait, you can't tell someone "happy revision".

When you are revising, usually, you are not having a good time.

But anyway! My exams are finished. And I can have fun!

I went on holiday! One week with my friends!

Six months before leaving, my friends and I had lots of ideas!

Mister V

Guys! I have a super idea! We could spend our holiday in a villa in Barcelona, in Spain!

Friends

YEAH!!!

Mister V

Guys! We could take a cruise ship and sail around Ireland!

Friends

YEAH!!!

Mister V

Guys! We could take a helicopter to go Switzerland and see the Alps!

Friends

YEAH!!!

Mister V

But after that, we didn't organize anything. And we didn't have much money.

So, in the end, our plan was a little different.

We could spend the holidays in a lame campside in the north of France!

Then, you organize transport.

For that, there are three options.

The plane... which is faster than...

The train... which is faster than...

The car.

That's enough...

We had no money. So we took the car.

My tiny miserable car! My tiny miserable car!

Bitesize

No speed, no room... and, oh yeah, no air conditioning. We were sweating like pigs!

What if we could put sweat in a bottle?
Let's imagine...

With the sweat of your skin, you can stick your mobile phone on your chest, on your stomach, or on your arm, and use both your hands, without a problem.
And if you call in the next thirty minutes, you'll receive an additional bottle of moustache sweat, to disgust all the girls on the beach.
And after several hours in the car, we finally arrived at the campsite...
And then, another problem, we immediately found a difference in generations with our neighbours.

Old Lady

Are you crazy to be partying so late? Hey, it's almost 9pm, you know!

Mister V

In the end, we didn't have much fun...
Next year, we'll plan our holiday a little better.
Long live the end of school, and happy revision!
Happy revision?!
Happy holiday!